

ROMÂNIA
JUDEȚUL MEHEDINȚI
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORȘOVA

PROIECT DE HOTĂRÂRE
privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2025, sursa C-Credite interne

Având în vedere referatul de aprobare înregistrat la nr. 12179 din 16.12.2025 și raportul compartimentului de resort din cadrul aparatului de specialitate al Primarului municipiului Orșova, înregistrat la nr. 12180 din 16.12.2025;

Văzând Hotărârea Consiliului Local al municipiului Orșova nr.52 privind aprobarea contractării/garantării unui împrumut intern în valoare de 700.000 lei, adoptată la data de 01.09.2025 și Hotărârea Consiliului Local al municipiului Orșova nr.53 privind aprobarea contractării/garantării unui împrumut intern în valoare de 320.000 lei pe o perioadă de 5 ani, adoptată la data de 01.09.2025;

În baza prevederilor Legii nr.9/2025 a bugetului de stat pe anul 2025, ale Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii nr.227/2015 privind Codul Fiscal, cu modificările și completările ulterioare, a Legii nr.207/2015 privind Codul de procedură fiscală cu modificările și completările ulterioare, ale Legii nr.98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare și ale art.129 alin.(2) lit.b) coroborat cu alin.(4) lit.a) din Ordonanța de Urgență nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art.139 alin.(3) lit.a), art.196 alin.(1) lit.a) și art.240 alin.(2) din Ordonanța de Urgență nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORȘOVA
HOTĂRĂȘTE :

Art.1. Se aprobă bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2025, sursa C-Credite interne, astfel :
-mii lei-

Specificație	Influențe
VENITURI	+1.020,00
41.07.02.01 Sume aferente creditelor interne	1.020,00
CHELTUIELI	+1.020,00
Capitolul 51.07 Autorități publice și acțiuni externe	+320,00
Subcapitolul 51.07.01.03 Autorități executive și legislative	+320,00
Titlul XV Active nefinanciare - cheltuieli de capital	+320,00
Capitolul 70.07 Locuințe, servicii și dezvoltare publică	+700,00
Subcapitolul 70.07.03.01 Dezvoltarea sistemului de locuințe	+700,00
Titlul XV Active nefinanciare - cheltuieli de capital	+700,00

Art.2. Cu aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri se însărcinează Primarul municipiului Orșova.

INIȚIATOR
PRIMAR,
ing. Adrian CICAN



Inițiat astăzi 16.12.2025, în municipiul Orșova, județul Mehedinți

AVIZAT
SECRETAR GENERAL,
jr. Marian BOTILĂ



REFERAT DE APROBARE
la proiectul de hotărâre privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2025,
sursa C-Credite interne

Având în vedere: H.C.L nr.52 din 01.09.2025 prin care s-a aprobat contractarea unui împrumut intern în valoare de 700.000 lei pentru realizarea investiției publice de interes local „Construire locuințe nZeb în municipiul Orșova”, iar în data de 26.11.2025 s-a încheiat Contractul de credite pentru investiții nr.20251125861, între U.A.T municipiul Orșova și BCR și H.C.L nr.53 din 01.09.2025 prin care s-a aprobat contractarea unui împrumut intern în valoare de 320.000 lei pentru realizarea investiției publice de interes local „Creșterea eficienței energetice Sediul Primăriei municipiului Orșova”, iar în data de 26.11.2025 s-a încheiat Contractul de credite pentru investiții nr.20251125862, pentru a se putea realiza tragerea acestora în vederea utilizării, este necesară întocmirea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2025, sursa C -Credite interne.

Situația se prezintă astfel:

Specificație	-mii lei- Influențe
VENITURI	+1.020,00
41.07.02.01 Sume aferente creditelor interne	1.020,00
CHELTUIELI	+1.020,00
Capitolul 51.07 Autorități publice și acțiuni externe	+320,00
Subcapitolul 51.07.01.03 Autorități executive și legislative	+320,00
Titlul XV Active nefinanciare - cheltuieli de capital	+320,00
Capitolul 70.07 Locuințe, servicii și dezvoltare publică	+700,00
Subcapitolul 70.07.03.01 Dezvoltarea sistemului de locuințe	+700,00
Titlul XV Active nefinanciare - cheltuieli de capital	+700,00

Față de cele menționate mai sus, am inițiat și vă supun spre analiză, dezbateră și aprobare proiectul de hotărâre privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2025, sursa C-Credite interne.

INIȚIATOR
PRIMĂR
ing. Adrian CICAN



PRI MĂRIA MUNICIPIULUI ORȘOVA
JUDEȚUL MEHEDINȚI

Nr. 12180 din 16.12.2025

RAPORT

**la proiectul de hotărâre privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli
pe anul 2025, sursa C -Credite interne**

Subsemnata Golopența Pepsilă Ecaterina, director executiv în cadrul aparatului de specialitate al primarului, vă aduc la cunoștință următoarele:

Având în vedere: H.C.L nr.52 din 01.09.2025 prin care s-a aprobat contractarea unui împrumut intern în valoare de 700.000 lei pentru realizarea investiției publice de interes local „Construire locuințe nZeb în municipiul Orșova”, iar în data de 26.11.2025 s-a încheiat Contractul de credite pentru investiții nr.20251125861, între U.A.T municipiul Orșova și BCR și H.C.L nr.53 din 01.09.2025 prin care s-a aprobat contractarea unui împrumut intern în valoare de 320.000 lei pentru realizarea investiției publice de interes local „Creșterea eficienței energetice Sediul Primăriei municipiului Orșova”, iar în data de 26.11.2025 s-a încheiat Contractul de credite pentru investiții nr.20251125862, pentru a se putea realiza tragerea acestora în vederea utilizării, este necesară întocmirea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2025, sursa C -Credite interne.

Situația se prezintă astfel:

Specificație	Influențe
	-mii lei-
VENITURI	+1.020,00
41.07.02.01 Sume aferente creditelor interne	1.020,00
CHELTUIELI	+1.020,00
Capitolul 51.07 Autorități publice și acțiuni externe	+320,00
Subcapitolul 51.07.01.03 Autorități executive și legislative	+320,00
Titlul XV Active nefinanciare - cheltuieli de capital	+320,00
Capitolul 70.07 Locuințe, servicii și dezvoltare publică	+700,00
Subcapitolul 70.07.03.01 Dezvoltarea sistemului de locuințe	+700,00
Titlul XV Active nefinanciare - cheltuieli de capital	+700,00

Ca urmare a celor relatate propun spre dezbatere și adoptare proiectul de hotărâre privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2025, sursa C - Credite interne, în forma prezentată de inițiator.

DIRECTOR EXECUTIV,
ec.Golopența Pepsilă Ecaterina



ROMÂNIA
JUDEȚUL MEHEDINȚI
CONSILIUL LOCAL
AL MUNICIPIULUI ORȘOVA

HOTĂRĂREA Nr.52
privind aprobarea contractării/garantării unui împrumut intern
în valoare de 700.000 lei

Având în vedere referatul de aprobare înregistrat la nr.6343 din 24.06.2025, raportul compartimentului de resort din cadrul aparatului de specialitate al Primarului municipiului Orșova, înregistrat la nr.6344 din 24.06.2025 și avizul comisiei pentru activități economico financiare, administrație publică locală, juridică și de disciplină.

Văzând adresa Băncii Comerciale Române SA –Departament Sector Public nr.590 din 20.06.2025 înregistrată la Primăria municipiului Orșova la nr.6269 din 20.06.2025, contractul de finanțare nr.130069 din 07.12.2025 pentru construire de locuințe n ZEB în municipiul Orșova și contractul de proiectare și execuție lucrări nr.4616/06.05.2025 modificat prin actul adițional nr.1 din 06.05.2025.

În baza prevederilor art.1 alin.(5), art.120 și art.121 alin.(1) și (2) din Constituția României republicată, art.9 paragraful 8 din Carta europeană a autonomiei locale, adoptată la Strasbourg la 16 octombrie 1985, ratificată prin Legea nr. 199/1997, art.7 alin.(2), art.1166 și următoarele din Legea nr.257/2009 privind Codul civil republicată, cu modificările ulterioare, referitoare la contracte, art.13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr.64/2007 privind datoria publică, aprobată cu modificări și completări din Legea nr.109/2008, cu modificările și completările ulterioare, art.61—66 din Legea nr.273/2000 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, ale art.2 lit.c), k), p), art.5 alin.(1), art.6 art.9 și art.10 din Ordonanța Guvernului nr.119/1999 privind controlul intern managerial și controlul financiar preventiv, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale Hotărârii Guvernului nr.9/2007 privind constituirea componentă și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, cu modificările și completările ulterioare, ale art.84 alin.(3)-(5), ale art.87 alin.(1), art.129 alin.(2) lit.b) coroborat cu alin.(4) lit.b), art.155 alin.1 lit.c) coroborat cu alin.(4) lit.d) din Ordonanța de Urgență nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art.139 alin.(3) lit.b), art.196 alin.(1) lit.a) și art.240 alin.(2) din Ordonanța de Urgență nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare.

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORȘOVA
HOTĂRĂȘTE :

Art.1. Se aprobă contractarea și/sau garantarea unei finanțări rambursabile interne în valoare de 700.000 lei, prin credit bancar, cu o maturitate de 1 an.

Art.2. Contractarea și/sau garantarea unei finanțări rambursabile prevăzute la art.1 se face pentru realizarea investiției publice de interes local Construire de locuințe nZEB în municipiul Orșova.

Art.3. Din bugetul local al municipiului Orșova se asigură integral plata:

- a) serviciului anual al datoriei publice locale;
- b) oricăror impozite și taxe aferente realizării obiectivelor de investiții de interes local;
- c) alte cheltuieli neeligibile ale finanțării rambursabile menționate la art.1.

Art.4. — (1) Pe întreaga durată a serviciului datoriei publice locale, ordonatorul principal de credite are obligația să publice pe pagina de internet a municipiului Orșova următoarele date:

- a) hotărârea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, precum și orice modificări și/sau completări ale acesteia;
- b) valoarea finanțării rambursabile contractate/ garantate în valuta de contract;
- c) gradul de îndatorare al municipiului Orșova
- d) durata serviciului datoriei publice locale, cu precizarea perioadei de grație și a perioadei de rambursare a finanțării rambursabile;
- e) dobânzile, comisioanele și orice alte costuri aferente fiecărei finanțări rambursabile;
- f) plățile efectuate din fiecare finanțare rambursabilă

(2) Datele prevăzute la alin. (1) se actualizează în prima decadă a fiecărui trimestru trimestrul expirat, sub sancțiunile prevăzute de lege.

Art.5. Cu aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri se însărcinează municipiului Orșova.

Art.6. Hotărârea se comunică, prin intermediul secretarului general al municipiului, termenul prevăzut de lege, primarului municipiului și prefectului județului Mehedinți și se dă la cunoștință publică prin afișare la sediul primăriei, precum și pe pagina de www.primariaosova.ro.

Adoptată astăzi 01.09.2025, în municipiul Orșova, județul Mehedinți

**PRESEDINTE DE SEDINTA
CONSILIER LOCAL**
Alexandru-Daniel PANĂ, GHIBAUR



**CONTRASEMNEAZA,
SECRETAR GENERAL,**
jr. Marian BOTILĂ

ROMÂNIA
JUDEȚUL MEHEDINȚI
CONSILIUL LOCAL
AL MUNICIPIULUI ORȘOVA

HOTĂRĂREA Nr. 53
privind aprobarea contractării/garantării unui împrumut intern în valoare de 320.000 lei pe o
perioadă de 5 ani

Având în vedere referatul de aprobare înregistrat la nr.6347 din 24.06.2025, ratificat de
compartimentului de resort din cadrul aparatului de specialitate al Primarului municipiului Orșova
înregistrat la nr.6348 din 24.06.2025 și avizul comisiei pentru activități economico financiare, administrație
publică locală, juridică și de disciplină.

Văzând adresa Banca Comercială Română SA –Departament Sector Public nr.590 din 20.06.2025
înregistrată la Primăria municipiului Orșova la nr.6269 din 20.06.2025 și HCL nr.30 privind completarea
Hotărârii Consiliului Local al municipiului Orșova nr.19 privind aprobarea documentației tehnico-economice
(faza DALI) și a indicatorilor tehnico-economici pentru investiția „Cresterea eficienței energetice Sediul
Primariei municipiului Orșova, judetul Mehedinti”, adoptată la data de 28.03.2023, adoptată la data de
30.05.2025.

În baza prevederilor art.1 alin.(5), art.120 și art.121 alin.(1) și (2) din Constituția Română
republicată, art. 9 paragraful 8 din Carta europeană a autonomiei locale, adoptată la Strasbourg la
octombrie 1985 ratificată prin Legea nr. 199/1997, art. 7 alin. (2), precum și art. 1.166 și următoarele
Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată, cu modificările ulterioare, referitoare la contracte
13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, aprobată cu modificări
completări prin Legea nr.109/2008, cu modificările și completările ulterioare, art. 61—66 din Legea nr.
273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, ale art.2 lit.c) și
art.5 alin.(1), art.6, 9 și 10 din Ordonanța Guvernului nr.119/1999 privind controlul intern managerial și
controlul financiar preventiv, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale Hotărârii Guvernului
nr.9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale
cu modificările și completările ulterioare, ale art.84 alin. (3)-(5), ale art.87 alin.(1), art.129 alin.2) și
nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, ale art.5 lit. cc, art.196 alin.(1) lit.a) și art.200
alin.(2) din Ordonanța de Urgență nr 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările
ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORȘOVA
HOTĂRĂȘTE :

Art.1. Se aprobă contractarea și/sau garantarea unei finanțări rambursabile interne în valoare de
320.000 lei, prin credit bancar cu o maturitate de 5 ani.

Art.2. Contractarea și/sau garantarea unei finanțări rambursabile prevăzute la art.1 se face în vederea
realizării investiției publice de interes local „Cresterea eficienței energetice Sediul Primariei municipiului
Orșova, judetul Mehedinti”.

Art.3. Din bugetul local al municipiului Orșova se asigură integral plata:

- serviciului anual al datoriei publice locale,
- oricăror impozite și taxe aferente realizării obiectivelor de investiții de interes local;
- alte cheltuieli neeligibile ale finanțării rambursabile menționate la art.1.

Art. 4. — (1) Pe întreaga durată a serviciului datoriei publice locale, ordonatorul principal de plată
are obligația să publice pe pagina de internet a municipiului Orșova următoarele date:

- hotărârea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, precum și orice modificări și
completări ale acesteia.
- valoarea finanțării rambursabile contractate/ garantate în valuta de contract;
- gradul de îndatorare al municipiului Orșova;
- durata serviciului datoriei publice locale, cu precizarea perioadei de grație și a perioadei
rambursare a finanțării rambursabile;
- dobânzile, comisioanele și orice alte costuri aferente fiecărei finanțări rambursabile;
- plățile efectuate din fiecare finanțare rambursabilă

(2) Datele prevăzute la alin. (1) se actualizează în prima decadă a fiecărui trimestru pentru trimestrul expirat, sub sancțiunile prevăzute de lege.

Art.5. Cu aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri se însărcinează Primarul municipiului Orșova

Art.6. Hotărârea se comunică, prin intermediul secretarului general al municipiului, în termenul prevăzut de lege, primarului municipiului și prefectului județului Mehedinți și se aduce la cunoștință publică prin afișare la sediul primăriei, precum și pe pagina de internet www.primariaosova.ro.

Adoptată astăzi 01.09.2025 , în municipiul Orșova, județul Mehedinți

PRESEDINTE DE SEDINTA
CONSILIER LOCAL
Alexandru-Daniel PANA NAGHIBAUR



CONTRASEMNEAZA,
SECRETAR GENERAL,
jr. Marian BOTILĂ